

Ⓢ **Bedienungsanleitung**

## Stylus Eingabestift

Best.-Nr. 1089310 (blau), 1089311 (schwarz), 1089312 (grün)

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Stylus Eingabestift dient zur Eingabe an Multimediageräten mit Touchscreen. Zusätzlich umfasst der Eingabestift ein Kugelschreiber (Rot/Schwarz), einen Pentalobe (5-Punkt)- und Kreuzschlitzschraubendreher und eine SIM-Kartenauswerfnadel zum Auswerfen von SIM-Karten.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

### Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgen, übernehmen wir für dadurch resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Halten Sie den Stylus Eingabestift fern von Ihren Augen und Körperöffnungen, um Verletzungen zu vermeiden.

### Inbetriebnahme

- Verwenden Sie den **weichen Kunststoffball** für die Eingabe an einem Touchscreen.
- Nach Abnahme der Kappe mit Kunststoffball, können Sie Schraubendreher und SIM-Kartenauswerfnadel entnehmen. Zum Ent- und Verriegeln des Schraubendrehers, diesen leicht verdrehen.
- Der **5-Punkt-Pentalobe-Schraubendreher** kann zum Öffnen von Apple® iPhone-Gehäusen der Modelle 4S, 5, 5S und 5C verwendet werden.
- Zum Auswerfen von SIM-Karten, das Ende der **SIM-Kartenauswerfnadel** in die Schraubendreheröffnung einführen.
- Der **Kugelschreiber** lässt sich durch Verdrehen des Schreibkopfes im Uhrzeigersinn oder entgegen dem Uhrzeigersinn aktivieren. Zwei verschiedene Farben stehen zur Verfügung. Die jeweils aktivierte Farbe wird unterhalb der Ansteckklammer angezeigt.
- Die Kugelschreiber sind austauschbar. Ziehen Sie dazu den Schreibkopf vom Gehäuse ab. Ziehen Sie die Kugelschreiber ab und ersetzen Sie sie durch ein gleichwertiges Produkt (Typ: D1).

### Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Ⓢ **Operating instructions**

## Stylus pen

Item no. 1089310 (blue), 1089311 (black), 1089312 (green)

### Intended use

The Stylus pen is used for input to multimedia devices with a Touchscreen. In addition, the stylus includes a ballpoint pen (Red/Black), a Pentalobe (5-point)- and Crosshead screwdriver and a SIM - card eject needle to eject the SIM card.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify this product. If you use the product for purposes other than those described above, the product may be damaged.

This product complies with the statutory national and European requirements. All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

### Safety instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. These may become dangerous playing material for children.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.
- Keep the Stylus Pen away from your eyes and orifices, in order to avoid injury.

### Operation

- Use the **soft plastic ball** for the input on a Touchscreen.
- After removing the cap with plastic ball, you can then remove the screwdriver and SIM - card eject needle. For unlocking and locking the screwdriver, slightly twist it.
- The **5-Point Pentalobe Screwdriver** can be used to open Apple® iPhone cases of the models 4S, 5, 5S and 5C.
- To eject a SIM card, insert the end of the **SIM - card eject needle** into the opening of the screwdriver.
- The **ballpoint pen** can be activated by turning the printhead in clockwise or counter clockwise direction. Two different colours are available. The currently active colour is displayed below the lapel clip.
- The pens are replaceable. To replace, pull the printhead off the housing. Remove the pen and replace it with an equivalent product (Type: D1).

### Disposal



At the end of its service life, dispose of the product according to the relevant statutory regulations.

You thus fulfil your statutory obligations and contribute to the protection of the environment.

**F Mode d'emploi****Crayon stylet**

N° de commande 1089310 (bleu), 1089311 (noir), 1089312 (vert)

**Utilisation prévue**

Le crayon stylet sert à réaliser la saisie sur des appareils multimédias avec écran tactile. Le stylet comporte en outre un stylo (rouge/noir), un tournevis cruciforme et pentalobe (5 points) et un outil pour l'éjection d'une carte SIM.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute transformation et/ou modification du produit est interdite. Si vous utilisez le produit à d'autres fins que celles décrites précédemment, cela risque d'endommager le produit.

Le produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits contenus dans ce mode d'emploi sont des marques déposées des propriétaires correspondants. Tous droits réservés.

**Consignes de sécurité**

Lisez le mode d'emploi avec attention en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. En cas de non-respect des consignes de sécurité et des informations données dans le présent mode d'emploi pour une utilisation correcte de l'appareil, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage personnel ou matériel consécutif. En outre, la responsabilité/garantie sera alors annulée.

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Cela pourrait devenir un jouet pour enfants très dangereux.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de la lumière du soleil directe, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Maniez le produit avec précaution. À la suite de chocs, de coups ou de chutes, même de faible hauteur, l'appareil peut être endommagé.
- Tenez le crayon stylet à l'écart de vos yeux et orifices corporels, afin d'éviter toute blessure.

**Mise en service**

- Utilisez la **bille en plastique tendre** pour la saisie sur écran tactile.
- Après avoir retiré le bouchon muni de la bille en plastique, vous pouvez sortir le tournevis et l'outil pour l'éjection d'une carte SIM. Pour verrouiller et déverrouiller le tournevis, faites le tourner légèrement.
- Le **tournevis pentalobe 5 points** peut être utilisé pour ouvrir les boîtiers des Apple® iPhone modèles 4S, 5, 5S et 5C.
- Pour éjecter des cartes SIM, introduire l'extrémité de l'**outil pour l'éjection de carte SIM** dans l'ouverture du tournevis.
- Pour utiliser le **stylo**, faire tourner la tête d'écriture dans le sens des aiguilles d'une montre et inversement. Deux couleurs différentes sont disponibles. La couleur sélectionnée est affichée en dessous de la pince.
- Les stylos sont remplaçables. Pour cela, sortez la tête d'écriture du corps du crayon. Enlevez les stylos et remplacez-les par une recharge équivalente (Type : D1).

**Élimination des déchets**

En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur.

Vous respectez ainsi les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

**NL Gebruiksaanwijzing****Styluspen-schrijfstift**

Bestelnr. 1089310 (blauw), 1089311 (zwart), 1089312 (groen)

**Bedoeld gebruik**

De Stylus invoerstift dient voor de invoer in multimedia apparaten met een Touch screen. Daarnaast is de invoerstift voorzien van een pen (zwart/rood), een inbussleutel (5-punts) en kruiskopschroevendraaier en een SIM-kaart uitwerp naald voor het uitwerpen van SIM-kaarten.

In verband met veiligheid en normering zijn geen aanpassingen en/of wijzigingen aan dit product toegestaan. Indien het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hiervoor beschreven, kan het product worden beschadigd.

Het product voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Alle vermelde bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de respectievelijke eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

**Veiligheidsinstructies**

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor de daardoor ontstane schade aan apparatuur of persoonlijk letsel. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de garantie.

- Het apparaat is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet zomaar rondslingeren. Dit kan gevaarlijk materiaal worden voor spelende kinderen.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge luchtvochtigheid, vocht, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Zet het product niet onder mechanische druk.
- Behandel het apparaat met zorg. Schokken, botsingen of zelfs een val van een beperkte hoogte kan het product beschadigen.
- Houd de Stylus invoerstift uit de buurt van uw ogen en lichaamsopeningen om letsel te voorkomen.

**Ingebruikname**

- Gebruik de **zachte plastic bal** voor de invoer op een Touch screen.
- Na het verwijderen van de kap met de plastic bal, kunt u de schroevendraaier en SIM-kaart uitwerp naald uitnemen. Voor het ontgrendelen en vergrendelen van de schroevendraaier, kunt u deze gemakkelijk draaien.
- De **5-punts inbussleutel** kan worden gebruikt voor het openen van Apple® iPhone behuizingen van het model 4S, 5, 5S en 5C.
- Voor het uitwerpen van SIM-kaarten kan het eind van de **SIM-kaart uitwerp naald** in de schroevendraaier opening worden gestoken.
- De **pen** wordt geactiveerd door de schrijfkop met de klok mee of tegen de klok in te draaien. Er zijn twee verschillende kleuren beschikbaar. De geactiveerde kleur wordt door middel van de clip aangegeven.
- De pennen zijn verwisselbaar. Trek hiervoor de schrijfkop uit de behuizing. Trek de pen uit en vervang deze met een gelijkwaardig product (Type: D1).

**Verwijdering**

Als het product niet meer werkt, moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking inleveren.

Zo vervult u uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij tot de bescherming van het milieu.